

REMINGTON®

Dual Turbo 2200



D3711

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 Warning – for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice.
- 2 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 3 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 4 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
- 5 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- 6 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign damage.
- 7 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 8 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 9 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 10 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 11 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 12 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 13 Do not set the appliance down while still on.
- 14 Do not place the appliance on any soft furnishings.
- 15 Do not use attachments other than those we supply.
- 16 Do not use diffuser on the highest heat setting.
- 17 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 18 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.



KEY FEATURES

- 1 3 heat settings
- 2 2 speed settings
- 3 Turbo function
- 4 Cool shot
- 5 Concentrator
- 6 Diffuser
- 7 Removable easy clean rear grille
- 8 Hang up loop
- 9 Cord

PRODUCT FEATURES

- Ceramic coated grille for even heat.
 - 1850 – 2200 watts.
 - Ion generator for smooth frizz-free styling.
 - 2 turbo fans for 30% faster drying*
- *Vs previous Remington Turbo Dryer

◆ INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- * Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- 3 Plug the product into the mains power supply.
- 4 To switch the product on slide the speed setting switch up once to the medium speed setting .
- 5 Select the desired temperature and speed setting using the switch on the handle.
- 6 To increase the speed slide the switch up again to the high speed setting .
- 7 To select heat setting slide the temperature setting switch to the low , medium  or high setting .
- 8 For the fastest air flow use the turbo function. To operate, push the turbo cool shot switch to the left. Return to the centre to switch off.
- 9 To create smooth styles use the concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- 10 To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the dryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.
- 11 To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a low heat / low speed setting.
Caution: Do not use the diffuser on the highest heat setting.
- 12 To set your style, press the cool shot button whilst styling then release it to reactivate the heat.
- 13 After use, turn the appliance off and unplug.
- 14 To turn off slide the speed setting switch down to the '0' position.
- 15 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

ocular CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.

- To remove the rear grille for cleaning hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb on the indent on the top of the rear grille. Pull away and down to remove the rear grille from the dryer.
- To replace position the rear grille on the back of the dryer and click back in place.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

◆ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 2 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 4 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäß, die Wasser enthalten.
- 5 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 6 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 7 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 8 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 9 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 10 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 11 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.



- 12 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 13 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 14 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 15 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 16 Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- 17 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 18 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

HAUPTMERKMALE

- 1 3 Heizstufen
- 2 2 Gebläsestufen
- 3 Turbofunktion
- 4 Abkühlstufe
- 5 Stylingdüse
- 6 Diffusor
- 7 Abnehmbarer, einfach zu reinigender Luftfilter an der Rückseite
- 8 Aufhängöse
- 9 Kabel

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Lufteinlassgitter mit Keramikbeschichtung für gleichmäßige Wärmeverteilung
 - 1850 – 2200 Watt.
 - Ionengenerator für glattes, kräuselfreies Styling.
 - 2 Turbo-Ventilatoren für 30% schnelleres Trocknen*
- *im Vergleich zu vorherigen Remington Turbo-Haartrockner

BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- 2 Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- ★ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- 4 Schieben Sie zum Einschalten des Geräts den Schalter, mit dem Sie die Gebläsestufe auswählen, einmal nach oben auf die mittlere Gebläsestufe mit dem Symbol .

- 5 Wählen Sie mit dem Schalter am Griff die gewünschte Temperatur- und Gebläsestufe aus.
- 6 Um die Gebläsestufe zu erhöhen, schieben Sie den Schalter wieder nach oben auf die hohe Gebläsestufe mit dem Symbol .
- 7 Zur Einstellung der Heizstufe, schieben Sie den Schalter auf die niedrige ‚, mittlere ‚ oder hohe Heizstufe ‚.‘.
- 8 Für schnelles Trocknen verwenden Sie die Turbofunktion. Um diese Funktion zu aktivieren, schieben Sie den Schalter für die Turbo- bzw. Kaltstufe nach links. Zum Ausschalten schieben Sie den Schalter zurück in die Mitte.
- 9 Sanfte Stylings lassen sich am besten mit dem Einsatz einer Stylingdüse und einer Rundbürste erzielen (Rundbürste nicht im Lieferumfang enthalten).
- 10 Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
- 11 Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf. Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren. Stellen Sie hierfür eine geringe Heiz-/ Gebläsestufe ein.
Achtung: Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- 12 Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen die Kaltstufe drücken. Loslassen, um wieder mit Heißluft zu trocknen.
- 13 Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 14 Schieben Sie zum Ausschalten den Schalter auf die unterste Position „0“.
- 15 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Um das Lufteinlassgitter zur Reinigung zu entfernen, halten Sie den Griff des Haartrockners in einer Hand fest und fassen Sie mit dem Daumen der anderen Hand in die Vertiefung an der Oberseite des Lufteinlassgitters. Ziehen Sie das Gitter vom Haartrockner nach unten hin weg.
- Um das Lufteinlassgitter wieder einzusetzen, platzieren Sie es an der Rückseite des Haartrockners und lassen Sie es einrasten.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



(AE) (UA) (HR) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 2 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 3 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 4 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten. 
- 5 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is
- 6 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 7 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 8 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- 9 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- 10 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 11 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatstroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 12 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
- 13 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- 14 Plaats het apparaat niet op stoffering.



- 15 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 16 Gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- 17 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 18 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 3 warmtestanden
- 2 2 snelheden
- 3 Turbofunctie
- 4 Cool shot (koude lucht)
- 5 Blaasmond
- 6 Diffuser
- 7 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 8 Ophangoog
- 9 Snoer

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Rooster met keramische coating voor een gelijkmatige warmteverdeling
 - 1850 – 2200 Watt.
 - Ionische conditionering voor een gladde kroesvrije styling.
 - 2 turboventilatoren om tot 30% sneller te drogen*
- *vs. vorige Remington haardroger met turbofunctie

GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdroog en kam het door.
- ★ Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- 4 Om het apparaat aan te zetten, schuift u de schakelaar voor de snelheidsinstelling één stand omhoog naar de middelste instelling ✕.
- 5 Selecteer de gewenste warmte- en snelheidsinstelling met gebruik van de schakelaars op het handvat.
- 6 Om de snelheid te verhogen, schuift u de schakelaar nogmaals omhoog naar de hoogste snelheidsinstelling ✕

- 7 Om een warmtestand te selecteren, schuift u de schakelaar naar de lage warmtestand 1, middelste warmtestand 2 of de hoge warmtestand 3.
- 8 Voor de hoogste snelheid gebruikt u de turbofunctie. Om deze functie te gebruiken, schuift u de turbo cool shot-schakelaar naar links. Plaats de schakelaar terug naar het midden om uit te schakelen.
- 9 Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- 10 Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
- 11 Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt. Droog het haar op een milde manier op een lage warmtestand en met een lage snelheid. Waarschuwing: gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- 12 Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in. Laat de knop los om de warme luchtstroom weer op gang te brengen.
- 13 Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- 14 Schuif de schakelaar voor de snelheidsinstelling omlaag naar instelling '0' om het apparaat uit te zetten.
- 15 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Wanneer u het rooster aan de achterzijde wilt verwijderen om het apparaat te reinigen, houdt u het handvat van de haardroger in uw ene hand en plaatst u de duim van uw andere hand op de inkeping aan de bovenzijde van het rooster op de achterzijde. Druk het rooster omlaag en weg van de achterzijde van de haardroger om deze te verwijderen.
- Plaats het rooster terug op de achterzijde van de haardroger en klik deze vast.



BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



(AE) (UA) (HR) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

◆ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 2 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 3 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- 4 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- 5 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 6 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 7 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- 8 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 9 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 10 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 11 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 12 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.
- 13 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 14 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 15 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.

16 N'utilisez pas le diffuseur sur la position de réglage de température la plus élevée.

17 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

18 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

❶ PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- 1 3 niveaux de température
- 2 2 niveaux de vitesse
- 3 Fonction turbo
- 4 Air frais
- 5 Concentrateur
- 6 Diffuseur
- 7 Filtre arrière amovible
- 8 Anneau de suspension
- 9 Cordon

❷ FONCTIONS DU PRODUIT

- Grille revêtement céramique pour une chaleur homogène
- 1850 – 2200 Watts.
- Technologie ionique - pour des cheveux brillants sans frisottis.
- 2 turbines turbo pour un séchage 30 % plus rapide*

*comparé au précédent sèche-cheveux Turbo Remington

❸ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- 2 Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- ★ Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- 3 Branchez l'appareil.
- 4 Pour allumer l'appareil, faites glisser le bouton de réglage de la vitesse d'un cran vers le haut jusqu'à la position de vitesse moyenne, correspondant au symbole du
- 5 Sélectionnez la température et la vitesse souhaitées à l'aide de l'interrupteur situé sur la poignée.
- 6 Pour augmenter la vitesse, faites de nouveau glisser le bouton vers le haut jusqu'à la position de grande vitesse, correspondant au symbole du

- 7 Pour sélectionner la température 1, faites glisser le bouton de la température sur la position basse 2, moyenne ou haute 3.
- 8 Pour un flux d'air plus rapide, utilisez la fonction turbo. Pour utiliser cette fonction, faites glisser l'interrupteur Air froid/Turbo vers la gauche. Faites glisser l'interrupteur de nouveau vers le centre pour désactiver la fonction.
- 9 Pour créer des styles lisses, séchez-vous les cheveux en utilisant le concentrateur et une brosse ronde (non fournie).
- 10 Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le récipient du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.
- 11 Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête. Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts du diffuseur de masser doucement le cuir chevelu. Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse basse.
Attention : N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé.
- 12 Pour fixer votre coiffure, appuyez sur le bouton air frais pendant le séchage, puis relâchez-le pour réactiver la chaleur.
- 13 Après utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- 14 Pour éteindre l'appareil, faites glisser l'interrupteur jusqu'à la position la plus basse, sur le réglage "0".
- 15 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- Pour retirer la grille arrière pour le nettoyage, tenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre, placez votre pouce sur le clip situé sur le haut de la grille arrière. Tirez dessus pour retirer la grille arrière du sèche-cheveux.
- Pour remettre la grille arrière, placez-la sur l'arrière du sèche-cheveux et clipsez-la en place.



PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



(AE) (UA) (HR) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HUN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

◆ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 2 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 3 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 4 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 5 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado. 
- 6 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 7 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 8 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 9 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 10 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 11 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfrie.
- 12 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 13 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- 14 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 15 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 16 No utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
- 17 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.



18 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

ocular CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 3 temperaturas
- 2 2 velocidades
- 3 Función turbo
- 4 Ráfaga de aire frío
- 5 Concentrador
- 6 Difusor
- 7 Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar
- 8 Gancho para colgar
- 9 Cable

ocular CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Rejilla con revestimiento de cerámica para un calor uniforme
 - 1850-2200 W
 - Generador de iones para un alisado suave y sin encrespamiento
 - 2 ventiladores de turbina para un secado un 30 % más rápido*
- * Comparado con el modelo de secador de turbina anterior de Remington

◆ INSTRUCCIONES DE USO

- 1 Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- ★ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- 3 Enchufe el aparato.
- 4 Para encender el aparato deslice una posición hacia arriba el interruptor de selección de velocidad a la posición de velocidad media indicada con el símbolo de ventilador pequeño
- 5 Seleccione la posición de temperatura y velocidad deseadas con el interruptor del mango.
- 6 Para aumentar la temperatura vuelva a deslizar el interruptor hacia arriba a la posición de alta velocidad indicada con el símbolo de ventilador grande
- 7 Para seleccionar la temperatura, deslice el interruptor a la posición baja , media o alta .
- 8 Para un flujo de aire más rápido utilice la función turbo. Para activarla, mueva el interruptor de ráfaga de aire frío y de función turbo a la izquierda. Vuelva a ponerlo en el centro para apagarla.

- 9 Para alisar el cabello durante el secado utilice el concentrador y un cepillo redondo (no incluido).
- 10 Para realizar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
- 11 Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza. Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo. Utilice el secador en una posición de temperatura baja/velocidad baja.
Atención: no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
- 12 Para fijar el peinado, presione el botón de ráfaga de aire frío mientras se peina y, a continuación, suéltelo para reactivar el calor.
- 13 Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchufelo.
- 14 Para apagar, deslice el interruptor de selección de velocidad hacia abajo, hasta la posición indicada con el símbolo «0».
- 15 Deje que el aparato se enfrie antes de limpiarlo y guardarlo.

❸ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- Para retirar la rejilla posterior para su limpieza, sujetel el mango del secador con una mano y con la otra coloque el dedo pulgar en la hendidura situada en la parte superior de la rejilla. Tire hacia atrás y hacia abajo de la rejilla para separarla del secador.
- Para volver a poner la rejilla colóquela de nuevo en la parte posterior del secador y encájela en su sitio con un clic.

❹ PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.





Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 2 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 3 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
- 5 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 6 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 7 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 8 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 9 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 10 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 11 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- 12 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 13 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 14 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.

- 15 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 16 Non utilizzare il diffusore con l'impostazione di calore più elevata.
- 17 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 18 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 3 impostazioni di temperatura
- 2 2 impostazioni di velocità
- 3 Funzione turbo
- 4 Colpo d'aria fredda
- 5 Concentratore
- 6 Diffusore
- 7 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 8 Anello di aggancio
- 9 Cavo

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Griglia rivestita in ceramica per calore uniforme
 - 1850 – 2200 Watt.
 - Generatore di ioni per acconciature lisce senza effetto crespo.
 - 2 ventole per un'asciugatura* più veloce del 30%
- *rispetto al precedente Remington Turbo Dryer

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- 2 Eliminare l'umidità in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- ★ Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Per accendere l'apparecchio fare scorrere l'interruttore verso l'alto una volta fino alla velocità media contrassegnata dal simbolo di una piccola ventola .
- 5 Selezionare la temperatura e la velocità desiderate mediante gli interruttori posizionati sull'impugnatura.
- 6 Per aumentare la velocità fare scorrere ancora l'interruttore verso l'alto fino all'impostazione di alta velocità contrassegnata dal simbolo di una ventola grande' .



- 7 Per impostare la temperatura desiderata fare scorrere l'interruttore sull'impostazione bassa †, media ‡ o alta ††.
- 8 Per velocizzare il flusso d'aria utilizzare la funzione turbo. Per metterla in funzione, spingere il pulsante turbo d'aria fredda verso sinistra. Riportarlo in posizione centrale per disattivare la funzione.
- 9 Per creare acconciature lisce utilizzare il concentratore e una spazzola rotonda per capelli (non fornita) durante l'asciugatura.
- 10 Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli. Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.
- 11 Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa. Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggino delicatamente il cuoio capelluto. Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto. Asciugare delicatamente a temperatura e velocità basse. Avvertenza: Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata.
- 12 Per fissare la piega, premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling poi rilasciarlo per riattivare l'aria calda.
- 13 Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollarlo dalla presa di corrente.
- 14 Per spegnere l'apparecchio, fare scorrere l'interruttore della velocità sull'impostazione '0'.
- 15 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

oculari PULIZIA E MANUTENZIONE

- Collegare l'apparecchio dalla presa e lasciare raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- Per rimuovere la griglia posteriore, per effettuare la pulizia, tenere l'impugnatura dell'asciugacapelli con una mano, poi con l'altra mettere il pollice sull'incavo della parte superiore della griglia posteriore. Staccare per rimuovere la griglia posteriore dall'asciugacapelli.
- Per rimontare la griglia posteriore, posizionarla sul retro dell'asciugacapelli fino a quando si sentirà un 'click'.



PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.





Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

◆ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 2 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 3 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 4 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- 5 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket. 
- 6 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 7 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 8 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 9 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 10 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 11 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitrene ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 12 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 13 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- 14 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 15 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 16 Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.

-
- 17 Dette apparat er ikke til kommercial brug eller brug i salon.
 - 18 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.
-

HOVEDFUNKTIONER

- 1 3 varmeniveauer
 - 2 2 hastigheder
 - 3 Turbo-funktion
 - 4 Cool shot
 - 5 Koncentrator
 - 6 Diffuser
 - 7 Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent
 - 8 Krog til ophæng
 - 9 Ledning
-

PRODUKTFUNKTIONER

- Keramisk belægning for jævn varme
 - 1850 – 2200 Watt.
 - Ion-generator giver glat krusfri styling.
 - 2 turbo blæsere for 30 % hurtigere tørring*
- *Ift. tidligere Remington Turbo hårtørre
-

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- 1 Vask dit hår som normalt.
- 2 Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- ★ Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- 3 Sæt apparatet i stikkontakten.
- 4 For at tænde for produktet skubbes hastighedsindstillingskontakten op én gang til den mellemste hastighedsindstilling .
- 5 Vælg den ønskede temperatur og hastighed ved hjælp af knappen på håndtaget.
- 6 For at øge hastigheden skubbes kontakten op igen til den højeste hastighedsindstilling .
- 7 Vælg varmeindstilling ved at skubbe temperaturindstillingsknappen til den laveste , mellemste  eller den høje indstilling .
- 8 For hurtigere luftstrøm, brug turbofunktionen. For at aktivere dette skal cool shot-knappen skubbes til venstre. Sæt den tilbage i midten for at afbryde koldt pust.

- 9 Skab glatte frisurer med koncentratoren og en rundbørste (medfølger ikke) under tørringen.
- 10 For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtørreren. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og rotér hårtørreren en smule, mens du tørrer håret.
- 11 For at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, holdes hovedet oprejst og diffuseren placeres mod toppen af hovedet. Roter hårtørreren for at lade fordele fingrene forsigtigt massere hovedbunden. Pas på du ikke forbrænder hovedbunden. Tør forsigtigt på lav varme/lav hastighedsindstilling. Forsiktig: Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.
- 12 Fiksér din stil med cool shot-knappen, mens du styler, slip den igen for at genaktivere varmen.
- 13 Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
- 14 For at slukke skubbes kontakten til den nederste position på indstilling "0".
- 15 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnligt fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- Fjern baggitteret for at rengøre det; hold om hårtørrerenens håndtag med den ene hånd, sæt dernæst tommelfinger på indhakket øverst på baggitteret. Træk udad og ned for at tage baggitteret af hårtørreren.
- Sæt baggitteret tilbage ved at anbringe det bag på hårtørreren og klik det tilbage på plads.



VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

◆ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 2 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innehåra. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 3 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 4 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- 5 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd. 
- 6 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 7 Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- 8 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 9 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 10 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 11 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- 12 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 13 Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 14 Placerä inte apparaten på stoppade möbler.
- 15 Använda inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 16 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 17 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 18 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.



NYCKELFUNKTIONER

- 1 3 temperaturinställningar
- 2 2 hastighetslägen
- 3 Turbofunktion
- 4 Kylningsfunktion
- 5 Fön
- 6 Volymmunstycke
- 7 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 8 Upphängningsöglor
- 9 Sladd

PRODUKTEGENSKAPER

- Keramikbelagt värmegaller för jämn värme
 - 1850 – 2200 watt.
 - Jongenerator för smidig frizz-fri styling.
 - 2 turbofläktar ger 30 % snabbare torkning*
- * jämfört med Remingtons tidigare modell av Turbo Dryer

BRUKSANVISNING

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- ★ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- 3 Sätt i kontakten till apparaten.
- 4 Slå på apparaten genom att skjuta hastighetsomkopplaren uppåt ett steg till mellanläget för hastighetsinställningen .
- 5 Välj inställning för önskad temperatur och hastighet med hjälp av omkopplaren på handtaget.
- 6 Öka hastigheten genom att skjuta omkopplaren uppåt igen till inställning för hög hastighet .
- 7 Välj värmeinställning genom att skjuta värmereglaget till låg , mellanhög  eller hög värmeinställning som symbolerna visar .
- 8 Snabbast möjliga luftström – använd turbofunktionen. Starta genom att skjuta turbofunktionen för kallluftsomkopplaren till vänster och stäng av genom att föra den tillbaka till mitten.

- 9 Använd fönen och en rund hårborste under torkningen (medföljer inte) för att skapa följsamma frisyer.
- 10 För att förstärka naturliga lockar och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
- 11 Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet. Rotera försiktigt hårtorken och låt diffuseringarna massera hårbottnen varsamt. Var försiktig så att du inte bränner hårbottnen. Torka försiktigt på låg värme/med låg hastighet. Var försiktig: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen.
- 12 För att ge stadga åt frisyren trycker du på cool shot-knappen (kall ström) under stylingen. Släpp för att starta värmen igen.
- 13 När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.
- 14 Stäng av genom att skjuta hastighetskopplaren nedåt till inställningen "0".
- 15 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

🕒 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens toppprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- Ta bort det bakre värmegallret vid rengöring – Fatta tag i hårtorkens handtag med en hand och placera den andra handens tumme på inskärningen överst på det bakre värmegallret. Ta bort det bakre värmegallret genom att dra det utåt och nedåt från hårtorken.
- Sätt tillbaka det bakre värmegallret genom att placera det på hårtorkens bakre del och klicka det på plats.

✳️ MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

◆ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 2 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tästä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttää jännejä huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 3 Varmista aina, että käytettävä jänne vastaa laitteeseen merkityä jännitetä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- 4 Varoitus: Älä käytä tästä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- 5 Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- 6 Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- 7 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähipään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- 8 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriötä.
- 9 Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 10 Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 11Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaatisesti.
Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- 12 Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 13 Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- 14 Älä käytä diffusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- 15 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 16 Älä käytä diffusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- 17 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 18 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

⌚ TÄRKEIMMÄT OMNAISUUDET

- 1 3 lämpöasetusta
 - 2 2 nopeusasetusta
 - 3 Turbo-toiminto
 - 4 Kylmäpuhallus
 - 5 Keskitin
 - 6 Diffusori
 - 7 Irrottettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
 - 8 Ripustuslenkki
 - 9 Johto
-

⌚ TUOTTEEN OMNAISUUDET

- Keraamisesti pinnoitettu ritolä takaa tasaisen lämmön
 - 1850 – 2200 W.
 - Ionisointi tasoittaa ja vähentää sähköisyyttä.
 - 2 turbopuhallinta kuivaavat 30 % nopeammin*
- *Vrt. aikaisempaan Remington turbokuivaajaan
-

◆ KÄYTÖÖHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
- 2 Puristele ylimäärinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
★ Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Kytke laite verkkovirtaan.
- 4 Kytke laite päälle liu'uttamalla nopeuskytkintä kerran keskinopeusasetukseen
☒.
- 5 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeusasetus varren kytkimestä.
- 6 Lisää nopeutta liu'uttamalla kytkin uudelleen nopeampaan asetukseen ☒
- 7 Valitse lämpötila liu'uttamalla kytkin matalan ¢, keskilämmön ¤ tai korkean lämpötilan ¦ asetukseen.
- 8 Käytä turbotoimintoa nopeaan ilmavirtauksen. Käytä viileän puhalluksen turbotoimintoa siirtämällä painike vasemmalle. Kytke pois palauttamalla painike keskelle.
- 9 Käytä kuivauksen aikana ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana) sileisiin hiustyyleihin.

- 10 Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffuusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin, aseta hiuksesi varovasti diffuusoriin ja kääntele hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.
- 11 Saat lisävolyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffuusorin kiinni päälakeen. Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffuusorin tapit hierovat päänahkaa. Varo polttamasta päänahkaa. Kuivata hellävaraisesti matalalla lämmöllä/hitaalla nopeudella. Huomio: Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- 12 Kiinnitä kampaus painamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana. Lämmön saat takaisin vapauttamalla painikkeen.
- 13 Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.
- 14 Kytke pois päältä liu'uttamalla nopeuskytkin alas asentoon "0".
- 15 Anna laitteen jäähdytä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähdytä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttää pölyn ja lian säennöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Poista takaritilä puhdistamista varten pitämällä kuivaajaa toisella kädellä, aseta sitten toisen käden peukalo takaritilan päällä olevaan loveen. Poista takaritilä kuivaajasta vetämällä pojuspäin ja alas.
- Aseta takaritilä kuivaajan taakse ja napsauta takaisin paikoilleen.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

◆ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- 2 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 3 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 4 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- 5 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 6 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 7 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 8 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 9 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 10 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 11 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- 12 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como cotão, cabelos, etc.
- 13 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 14 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 15 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.

- 16 Não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- 17 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 18 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

🕒 CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 3 posições de calor
- 2 2 posições de velocidade
- 3 Função turbo
- 4 Ar fresco
- 5 Concentrador
- 6 Difusor
- 7 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 8 Alça para pendurar
- 9 Cabo

🕒 CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Grelha revestida a cerâmica para calor uniforme
 - 1850-2200 W
 - Gerador de iões para um pentear suave e sem frisagem
 - 2 ventoinhas turbo para uma secagem 30% mais rápida*
- *Em comparação com o secador Turbo anterior da Remington

◆ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- ✿ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- 4 Para ligar o produto, deslize o interruptor de posições de velocidade para cima uma vez para a posição de velocidade média ✘.
- 5 Selecione a temperatura e a velocidade desejadas por meio do interruptor no cabo.
- 6 Para aumentar a velocidade, deslize o interruptor novamente para cima para a posição de velocidade elevada ✘

- 7 Para selecionar a posição de calor, deslize o interruptor de posições de temperatura para baixa 1, média 2 ou alta 3.
- 8 Para o fluxo de ar mais rápido, utilize a função turbo. Para acionar, empurre o interruptor de ar fresco e função turbo para a esquerda. Para desligar, deslize-o novamente para o centro.
- 9 Para criar estilos lisos use o concentrador e uma escova de cabelo redonda (não incluída) durante a secagem.
- 10 Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
- 11 Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça. Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente a uma posição de calor/ velocidade baixa.
Cuidado: não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- 12 Para fixar o penteado, prima o botão de ar fresco durante a modelação libertando-o em seguida para reativar o calor.
- 13 Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
- 14 Para desligar, deslize o interruptor de posições de velocidade para baixo, para a posição «0».
- 15 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Para remover a grelha posterior para limpeza, segure o cabo do secador com uma mão e com a outra coloque o polegar na reentrância no topo da grelha posterior. Puxe para fora e para baixo de forma a remover a grelha posterior do secador.
- Para voltar a colocar, coloque a grelha na parte posterior do secador e encaixe-a no sítio.



PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



(AE) (UA) (HR) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

◆ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 2 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 3 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je sieti, je zhodné s napäťím uvedeným na prístroji.
- 4 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- 5 Keďže prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keďže je vypnutý.
- 6 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- 7 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 8 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 9 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 10 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 11 Pri používaní dbajte o to, aby nasávacia a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 12 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáče prachu, vlasy a pod.
- 13 Neukladajte prístroj, keďže je ešte horúci.
- 14 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály.
- 15 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.



- 16 Difuzér nepoužívajte pri nastavení s najvyššou teplotou.
- 17 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 18 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

ocular DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 3 nastavenia teploty
- 2 2 nastavenia rýchlosťi
- 3 Funkcia turbo
- 4 Studená vlna
- 5 Koncentrátor
- 6 Difuzér
- 7 Odnímateľná zadná mriežka pre ľahké čistenie
- 8 Pútko / uško na zavesenie
- 9 Kábel

ocular VLASTNOSTI VÝROBKU

- Mriežka s keramickým povrhom pre rovnomerné rozloženie teploty
 - Výkon 1850 – 2200 W
 - Generátor iónov pre hladké vlasys bez krepenia.
 - 2 turbo ventilátory zabezpečia o 30% rýchlejšie vysušenie*
- *Oproti predchádzajúcemu sušiču vlasov Remington Turbo

diamond NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- 1 Umyte a ošetrte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osuňte vlasy uterákom a prečešte.
- ★ Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Zapojte prístroj do elektriny.
- 4 Výrobok zapnete posunutím prepínača nastavenia rýchlosťi o jednu pozíciu nahor na stredne vysokú rýchlosť .
- 5 Zvoľte požadovanú teplotu a rýchlosť použitím tlačidla na rukoväti.
- 6 Rýchlosť znova zvýšite posunutím prepínača nahor na vysokú rýchlosť na .
- 7 Nastavenie teploty vyberiete posunutím prepínača teploty na nízku †, strednú ‡ alebo vysokú teplotu ‡‡.

- 8 Na najrýchlejší prúd vzduchu použíte funkciu turbo. Zapnete ju posunutím spínača turbo - studená vlna doľava. Vrátením spínača do strednej pozície túto funkciu vypnete.
- 9 Na vytvorenie hladkých účesov použíte počas sušenia koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
- 10 Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difuzér. Predkloňte hlavu, vlasys jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
- 11 Na vytvorenie bohatšieho objemu pri koriencoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difuzér navrch hlavy. Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masírovať pokožku hlavy. Buďte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy. Ľahko vysušte na nízku teplotu/rýchlosť. Upozornenie: difuzér nepoužívajte s najvyšším nastavením teploty.
- 12 Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo so studenou vlnou / vzduchom. Uvoľnením obnovíte teply vzduch.
- 13 Po skončení sušič vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.
- 14 Pre vypnutie posuňte prepínač rýchlosťi smerom nadol na nastavenie „0“.
- 15 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiní zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Všetky povrhy utrite vlhkou utierkou.
- Pri vyberaní zadnej mriežky z dôvodu čistenia chyťte sušič do jednej ruky, potom vložte palec druhej ruky do záreza na vrchnej časti zadnej mriežky. Odtiahnite ju smerom von a nadol a vyberte zadnú mriežku zo sušiča.
- Pri zakladaní priložte zadnú mriežku ku zadnej časti sušiča a zacvaknite ju späť na miesto.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 2 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 3 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 4 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- 5 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnuty.
- 6 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 7 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 8 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 9 Nedovolte, aby se jakákoli část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 10 Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 11 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 12 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 13 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 14 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 15 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 16 Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty.
- 17 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salonné použití.



18 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 3 nastavení teploty
- 2 2 nastavení rychlosti
- 3 Funkce turbo
- 4 Funkce cold shot: studená vlna
- 5 Koncentrátor
- 6 Difuzér
- 7 Odstranitelná snadno se čisticí zadní mřížka
- 8 Očko pro zavěšení
- 9 Kabel

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Keramická mřížka pro rovnoměrnou distribuci tepla.
- 1850 – 2200 Watt.
- Generátor ionů pro hladkou úpravu vlasů bez kroucení.
- 2 turbo ventilátory zajišťující o 30% rychlejší vysoušení*

*Vůči předešlému fénu Remington Turbo Dryer

NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- ★ Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
- 3 Přístroj zapojte do zásuvky.
- 4 Pro zapnutí přístroje posuňte přepínač nastavení rychlosti o jednu polohu nahoru na středně vysokou rychlosť .
- 5 Zvolte požadovanou teplotu a nastavte rychlosť pomocí přepínače na držadle.
- 6 Pro zvýšení rychlosti posuňte přepínač o další polohu nahoru na vysokou rychlosť .
- 7 Pro zvolení teploty přepněte přepínač pro nastavení teploty na nízké , střední  či vysoké  nastavení.
- 8 Pro maximální proud vzduchu použijte funkci turbo. Pro aktivaci přepněte přepínač turbo cool shot doleva. Pro vypnutí vraťte do středové polohy.
- 9 Pro vytvoření hladkého účesu použijte při sušení koncentrátor a kulatý kartáč (není součástí balíčku).



- 10 Pro vytvoření přirozených loken a vln nasadte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fénem během stylingu jemně točte.
- 11 Pro vytvoření extra objemu u koříneků vlasů nechte hlavu zpříma a položte difuzér na vrcholek hlavy. Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu. Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili. Lehce vysušte na nízkou teplotu/rychlosť.
Upozornění: Difuzér nepoužívejte s nejvyšším nastavením teploty.
- 12 Pro zafixování účesu při vysoušení použijte tlačítko „cool shot“. Po jeho uvolnění začne znova foukat teplý vzduch.
- 13 Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.
- 14 Pro vypnutí přepněte přepínač rychlosti dolů do polohy "0".
- 15 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

⌚ CIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojeté přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Pokud si přejete z důvodu čištění sejmout zadní mřížku, uchopte vysoušeč jednou rukou a palec druhé ruky položte na vrub na horní části zadní mřížky. Tahem směrem dolů zadní mřížku z vysoušeče sejměte.
- Zadní mřížka se nasazuje zpět přiložením na zadní část vysoušeče a zavaknutím zpět na místo.

♻️ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znova použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

◆ WAŻNE WSKAŻÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 2 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 3 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 4 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 5 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 6 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- 7 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 8 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 9 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 10 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 11 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchanie, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.
Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 12 Upewnij się, że na kracie wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 13 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 14 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 15 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 16 Nie używaj dyfuzora przy najwyższym ustawieniu ciepła.
- 17 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

18 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

oculars GŁÓWNE CECHY

- 1 3 ustawienia temperatury
- 2 2 ustawienia siły nawiewu
- 3 Funkcja Turbo
- 4 Zimny nawiew
- 5 Koncentrator
- 6 Dyfuzor
- 7 Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 8 Uchwyty do zawieszenia
- 9 Przewód

oculars OPIS PRODUKTU

- Kratka z powłoką ceramiczną dla równomiernego rozgrzewania powietrza
 - Moc 1850 – 2200 W.
 - Generator jonów dla gładkich stylizacji bez elektryzujących się włosów.
 - Szybsze o 30% suszenie dzięki 2 wentylatorom turbo*
- * W porównaniu z poprzednią suszarką Remington Turbo Dryer

◆ INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzryj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- ★ Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- 3 Podłącz urządzenie.
- 4 Aby włączyć urządzenie przesuń przełącznik prędkości na średnią prędkość na symbol .
- 5 Wybierz żadaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełącznika na uchwycie.
- 6 Aby zwiększyć prędkość, przesuń przełącznik prędkości na symbol .
- 7 Aby ustawić temperaturę przesuń przełącznik temperatury na niską , średnią  lub wysoką .
- 8 Najszybszy przepływ powietrza uzyskasz w funkcji Turbo. Przesuń w lewo przełącznik dla zimnego nawiewu turbo. Przesuń przełącznik do środka, aby wyłączyć.

- 9 Do fryzur gładkich używaj do suszenia koncentratora i okrągłej szczotki (nie dołączono do zestawu).
- 10 Aby wzmacnić naturalne loki i fale załącz na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
- 11 Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy. Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skórę głowy. Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie. Delikatnie susz w niskiej temperaturze i małej sile nawiewu. Ostrożnie: Nie należy używać dyfuzora przy najwyższym ustawieniu temperatury.
- 12 Dla utrwalenia fryzury, naciśnij przycisk zimnego nawiewu, a następnie zwolnij przycisk, by nawiew powietrza był znowu ciepły.
- 13 Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- 14 Aby wyłączyć urządzenie przesuń przełącznik prędkości na sam dół do pozycji "0".
- 15 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematyczne usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Aby zdjąć tylną kratkę do czyszczenia - trzymaj uchwyt suszarki w jednej ręce, kciukiem i palcem wskazującym na karbie znajdującym się na górze kratki. Odciągnij i opuść, aby zdjąć tylną kratkę z suszarki.
- Aby ponownie założyć tylną kratkę, przyłoż ją do suszarki i wcisnij na swoje miejsce.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.





Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el ésőrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 2 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 3 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, minden ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- 4 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 5 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van. 
- 6 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- 7 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát, és a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében vigye vissza a terméket a legközelebbi hivatalos Remington viszonteladóhoz, ahol kicserélik vagy megjavítják azt.
- 8 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 9 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 10 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 11 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehülni a készüléket.
- 12 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcica, hajszál stb.
- 13 Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- 14 Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- 15 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 16 A legmagasabb hőmérsékleti fokozaton ne használja a szűkítő fejet.
- 17 A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.
- 18 Hagyja lehülni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltennie.

⌚ FŐ JELLEMZŐK

- 1 3 hőmérséklet beállítás
- 2 2 sebesség beállítás
- 3 Turbó funkció
- 4 Hideg levegősz üzemmód
- 5 Szűkitő fej
- 6 Diffúzor
- 7 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 8 Akasztó
- 9 Zsinór

⌚ A TERMÉK JELLEMZŐI

- Kerámiabevonatú rács az egyenletes hőeloszlásért
- 1850 – 2200 Watt.
- Ionizáló a nehezen kezelhető haj egyszerű formázásáért.
- 2 turbó ventilátor a 30%-kal gyorsabb szárításért*

*a korábbi Remington Turbo hajszáritóval összehasonlítva

◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- 1 A szokásos módon mosza meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves hajat törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- ★ A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- 3 Dugja be a készüléket.
- 4 A készülék bekapcsolásához csúsztassa a sebességbeállító kapcsolót a közepes sebességre, amelyet a 'kis ventilátor szimbólum' jelöli ☈.
- 5 Válassza ki a kívánt hőmérsékletet és sebességet a markolaton található kapcsolóval.
- 6 A sebesség növeléséhez csúsztassa újból fel a kapcsolót a 'nagy ventilátor szimbólumra' ☈.
- 7 A hőfokozat beállítás kiválasztásához állítsa a hőmérsékletfokozat beállító kapcsolót alacsony ‖, közepes ‖‖ vagy magas ‖‖‖ fokozatra.
- 8 A gyorsabb légáramláshoz használja a turbó funkciót. A használathoz nyomja a turbó hideg levegő kapcsolót balra. A kikapcsolásához fordítsa vissza középre a kapcsolót.
- 9 Sima formák eléréséhez használja a szűkitő fejet és egy kerek hajkefét (nem tartozék) szárítás közben.



- 10 A természetes göndör fürtök és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszárítóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a hajat a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszárítót.
- 11 Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtóveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére. Finoman mozgassa a hajszárítót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét. Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét. Óvatosan, alacsony hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa. Figyelem: A legmagasabb hőmérséklet-beállítás mellett ne használja a szűkítőt.
- 12 A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fúvásához használt gombot. Az újból melegítéshez engedje ki.
- 13 Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
- 14 A kikapcsoláshoz csúsztassa a sebességekapcsolót a '0' állásba.
- 15 Hagyja lehülni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

⌚ TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehülni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ha a tisztításhoz le szeretné venni a hátsó ráccsot, tartsa az egyik kezében a hajszárítót, és helyezze a másik keze hüvelykujját a hátsó rács tetején található bemélyedésbe. Húzza ki és lefelé, hogy a hátsó ráccsot eltávolítsa a hajszárítóról.
- A visszahelyezéshez tegye a hátsó ráccsot a hajszárító hátuljára, majd pattintsa a helyére.

♻️ KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

◆ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 2 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 3 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 4 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой. 
- 5 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 6 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 7 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 9 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 10 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- 11 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- 12 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.



- 13 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 14 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 15 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 16 Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- 17 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 18 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

oculars ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 3 настройки температуры
- 2 2 настройки скорости
- 3 Функция Turbo
- 4 Холодный обдув
- 5 Концентратор
- 6 Диффузор
- 7 Легко моющаяся, снимаемая задняя решетка
- 8 Петля для подвешивания
- 9 Шнур

oculars ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Решетка с керамическим покрытием для равномерного распределения тепла
 - 1850 – 2200 Вт.
 - Ионный генератор для предотвращения спутывания волос.
 - 2 турбовентилятора для более быстрой на 30% сушки*
- *По сравнению с предыдущим турбо-феном Remington

diamond Инструкции по эксплуатации

- 1 Вымойте волосы и используйте кондиционер как обычно.
- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- ✿ Спрей для волос содержит воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Включите устройство в сеть.
- 4 Чтобы включить изделие, передвиньте переключатель скорости на среднюю скорость ✿.
- 5 Переключателем на рукоятке установите желаемый температурный режим и скорость.

- 6 Для увеличения скорости снова передвиньте переключатель на высокую скорость 
- 7 Для выбора температуры переместите переключатель температуры в положение слабого , среднего  или сильного нагрева .
- 8 Самый быстрый поток воздуха вызывается функцией Турбо. Для этого переместите вправо переключатель функции Турбо. Для выключения верните переключатель в центральное положение.
- 9 Для гладкой укладки волос во время сушки воспользуйтесь концентратором и круглой щеткой (не входит в комплект).
- 10 Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
- 11 Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушек.
Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы. Осторожно, не обожгите кожу головы. Мягко высушите волосы в режиме низкой температуры/скорости. Предупреждение: Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- 12 Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува. Для возобновления нагрева отпустите кнопку.
- 13 По окончании выключите устройство и отключите его от сети.
- 14 Чтобы выключить прибор, передвиньте переключатель скорости вниз до позиции «0».
- 15 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Снятие задней решетки для очистки: удерживая рукоятку фена одной рукой, установите большой палец другой руки в углубление на верхней части задней решетки. Потяните по направлению от фена и вниз и снимите заднюю решетку с фена.
- Чтобы поставить заднюю решетку на место, поместите ее на заднюю часть фена и защелкните.



Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



(AE) (UA) (HR) (SL) (GR) (RO) (TR) (RU) (HN) (PL) (CZ) (SK) (P) (FIN) (S) (DK) (I) (E) (F) (NL) (D) (GB)

Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

◆ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesi (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 2 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmasları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 3 Cihazın fisini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 4 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 5 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıkten sonra fisini elektrik prizinden çekin.
- 6 Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 7 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 8 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 9 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 10 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- 11 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış izgaralarının hiçbir şekilde tikanmasına özen gösterin. Bu meydana geldiği taktirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 12 Giriş izgarasını, tikanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 13 Açıkkken cihazı yere koymayın.
- 14 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 15 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 16 Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.



17 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

18 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 3 ısı ayarı
- 2 2 hız ayarı
- 3 Turbo işlev
- 4 Soğuk üfleme
- 5 Yoğunlaştırıcı
- 6 Vigo başlığı
- 7 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara
- 8 Asma halkası
- 9 Kablo

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Eşit ısı dağılımı için seramik kaplama ızgara
 - 1850 – 2200 Watt.
 - Düz, kıvrımsız saç şekillendirme için İyon üreteci.
 - %30 daha hızlı kurutma için 2 turbo fan*
- *Önceki model Remington Turbo Saç Kurutma Makinesi ile kıyaslanmıştır

KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- ★ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Cihazın fisini prize takın.
- 4 Ürünü açmak için, hız ayarı düğmesini 'küçük fan simgesi' orta hız ayarına dek yukarı kaydırın .
- 5 Sap üzerindeki düğmeyi kullanarak, istenilen sıcaklığı ve hız ayarını seçin.
- 6 Hızı artırmak için, düğmeyi tekrar 'büyük fan simgesi' yüksek hız ayarına kaydırın .
- 7 Isı ayarını seçmek için, ısı ayarı düğmesini, düşük , orta veya yüksek ısı ayarına getirin.
- 8 En hızlı hava akışı için turbo işlevini kullanın. Çalıştırmak için, turbo soğuk hava düğmesini sol tarafa doğru itin. Kapatmak için, düğmeyi tekrar ortaya getirin.

- 9 Düz saç şekilleri oluşturmak için kurutma işlemi sırasında fön başlığını ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- 10 Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıticı çanağa nazikçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saça vereceğiniz biçimde göre yavaş yavaş döndürün.
- 11 Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin. Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün. Saç derisini yakmamaya dikkat edin. Saçı, düşük ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun. Dikkat: Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- 12 Sekli ayarlamak için, saç şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın. Yeniden sıcak hava vermek için serbest bırakın.
- 13 İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- 14 Kapatmak için hız ayarı düğmesini '0' pozisyonuna aşağı kaydırın.
- 15 Cihazı temizlemeden ve kaldırımdan önce soğumasını bekleyin.

🕒 TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik izgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fıça ile temizlemek önemlidir.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Arka izgarayı temizlemek üzere çıkartmak için, bir elinizle saç kurutucusunun sapından tutun ve sonra diğer elinizin baş parmağını arka izgaranın üst kısmındaki çentigin üzerine yerleştirin. Arka izgarayı saç kurutucusundan çıkartmak için aşağı ve dışa doğru çekin.
- Tekrar yerine takmak için arka izgarayı saç kurutucusunun arka kısmına yerleştirin ve bir tıkkama sesiyle tekrar yerine oturmasını sağlayın.

♐ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.





Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 2 Acest aparat poate fi folosit de copii în vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 3 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 4 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 5 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este opriț.
- 6 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 7 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 8 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 9 Nu permiteți niciunei părți și aparatului să atingă față, gâtul sau scalpul.
- 10 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 11 În timpul utilizării, aveți grijă ca grătarele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității.
Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 12 Asigurați-vă că grătarul de intrare nu este blocat spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 13 Nu lasați jos aparatul în timpul funcționării.
- 14 Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- 15 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 16 Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de căldură.

- 17 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
18 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 3 setări de temperatură
- 2 2 setări de viteză
- 3 Funcție Turbo
- 4 Aer rece
- 5 Concentrator
- 6 Difuzor
- 7 Grătar posterior demontabil, ușor de curățat
- 8 Buclă de suspensie
- 9 Cablu

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Grătar ceramic pentru o emanare egală a căldurii
 - 1850 – 2200 Wați.
 - Generator Ion pentru o coafare netedă, fără electrizare.
 - 2 ventilatoare turbo pentru o uscare mai rapidă cu 30%*
- *comparativ cu versiunea anterioară a Uscătorului Remington Turbo

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- 1 Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- ★ Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizati în timpul folosirii acestui produs.
- 3 Puneți aparatul în priză.
- 4 Pentru a porni produsul, glisați comutatorul de selectare a vitezei în sus o dată, pe viteza medie .
- 5 Selectați temperatură și viteza dorite, utilizând butoanele de pe mâner.
- 6 Pentru a mări viteza, glisați comutatorul în sus din nou, până la viteza superioară, .
- 7 Pentru a selecta setarea de temperatură, glisați butonul de temperatură pe joasă , medie  sau ridicată .
- 8 Pentru debit de aer maxim, folosiți funcția turbo. Pentru a porni aparatul, împingeți butonul de aer rece intens în stânga. Pentru a opri aerul rece, reduceți butonul în centru.



- 9 Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp de uscați părul.
- 10 Pentru a pune în evidență buclele și ondurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mâna în timpul coafării.
- 11 Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului. Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul. Aveți grijă să nu ardeți scalpul. Uscați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.
- 12 Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării. Eliberați-l pentru a reactiva căldura.
- 13 După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.
- 14 Pentru a opri aparatul, glisați comutatorul de viteză în jos, până la treapta „0”.
- 15 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Pentru a scoate grilajul posterior pentru a-l curăța, țineți mânerul uscătorului cu o mână, apoi prindeți cu degetul mare de adâncitura din partea de sus a grilajului posterior. Trageți în afară și în jos pentru a scoate grilajul posterior de pe uscător.
- Pentru a-l remonta, așezați grilajul posterior în spatele uscătorului și fixați-l la loc printr-un clic.

PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanelor nocive din apărătoarele electrice sau electronice, apărătoarele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întamplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

◆ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένοντος ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 2 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 3 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- 4 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- 5 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν το σεσουάρ είναι απενεργοποιημένο.
- 6 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 7 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 8 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 9 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 10 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 11 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.





- 12 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 13 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 14 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 15 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 16 Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- 17 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 18 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

⌚ ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- 2 2 ρυθμίσεις ταχύτητας
- 3 Λειτουργία Turbo
- 4 Κρύος αέρας
- 5 Εξάρτημα στομίου
- 6 Φυσούνα
- 7 Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό
- 8 Θηλιά ανάρτησης
- 9 Καλώδιο

⌚ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Πλέγμα με κεραμική επίστρωση για ομοιόμορφη θέρμανση
 - 1850 – 2200 Watt.
 - Γεννήτρια ιονισμού για εύκολο φορμάρισμα χωρίς φριζάρισμα.
 - 2 ανεμιστήρες τούρμπο για 30% ταχύτερο στέγνωμα*
- *Σε σχέση με το προηγούμενο Σεσουάρ Τούρμπο της Remington

◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- ※ Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.

- 4 Για να θέσετε σε λειτουργία το προϊόν σύρετε το διακόπτη ρύθμισης ταχύτητας προς τα πάνω μία φορά έως το ««σύμβολο μικρού ανεμιστήρα» της μεσαίας ρύθμισης ταχύτητας **✗**.
- 5 Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία και τη ρύθμιση ταχύτητας χρησιμοποιώντας τον διακόπτη που βρίσκεται στη λαβή.
- 6 Για να αυξήσετε την ταχύτητα σύρετε ξανά το διακόπτη προς τα πάνω έως το ««σύμβολο μεγάλου ανεμιστήρα» της υψηλής ρύθμισης ταχύτητας **✗**.
- 7 Για να επιλέξετε τη ρύθμιση θερμότητας σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη χαμηλή **I**, τη μεσαία **II** ή την υψηλή ρύθμιση **III**.
- 8 Για την ταχύτερη δυνατή ροή αέρα, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία τούρμπο. Για ενεργοποίηση, πατήστε τον διακόπτη ψυχρής ριπής τούρμπο προς τα αριστερά. Επαναφέρετε τον διακόπτη στο κέντρο για απενεργοποίηση.
- 9 Για χαλαρά στυλ χτενίσματος, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα στομίου και μια στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
- 10 Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φυσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
- 11 Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού. Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- 12 Σταθεροποιήστε το χτένισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρύου αέρα κατά το φορμάρισμα. Αφήστε το για να ενεργοποιηθεί εκ νέου ο θερμός αέρας.
- 13 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- 14 Για απενεργοποίηση σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης ταχύτητας προς τα κάτω στη θέση '0'.
- 15 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

⌚ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.

- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Για να αφαιρέσετε το πίσω πλέγμα για καθαρισμό, κρατήστε τη χειρολαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι, μετά με το άλλο χέρι πιάστε τις δύο πλευρές του πίσω πλέγματος με τον αντίχειρα και τον δείκτη. Αποσπάστε το πίσω πλέγμα από το σεσουάρ.
- Για να επαναφέρετε το πίσω πλέγμα τοποθετήστε το στην πίσω πλευρά του σεσουάρ και κουμπώστε το.



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

◆ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 2 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 3 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 4 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- 5 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 6 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 7 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščeni servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 8 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 9 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 10 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 11 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote. Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 12 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 13 Vključene naprave ne odlagajte.
- 14 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 15 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 16 Pri najvišji moči ne uporabljajte razpršilne difuzorja.
- 17 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 18 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.



ocular KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 3 nastavitev temperature
- 2 2 nastaviti hitrosti
- 3 Funkcija Turbo
- 4 Hladno sušenje
- 5 Koncentrator
- 6 Difuzor
- 7 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 8 Zanka za obešanje
- 9 Kabel

ocular LASTNOSTI IZDELKA

- Mreža, prevlečena s keramiko, za enakomerno segrevanje
- 1850 – 2200 W.
- Generator ionov za pričeske brez štrlenja.
- 2 turboventilatorja za 30 % hitrejše sušenje*

*V primerjavi s prejšnjim turbosušilnikom za lase Remington

◆ NAVODILA ZA UPORABO

- 1 Lase operite in obdelajte z balzamom na običajen način.
- 2 Odvečno vlogo posušite z brisačo in prečešite.
- ★ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Priključite napravo.
- 4 Za vklop naprave pomaknite stikalo za nastavitev hitrosti navzgor na nastavitev srednje hitrosti .
- 5 Izberite želeno temperaturo in hitrost s stikalom na ročaju.
- 6 Za povišanje hitrosti znova pomaknite stikalo navzgor na nastavitev visoke hitrosti .
- 7 Za nastavitev toplice premaknite stikalo v položaj za nizko , srednjo  ali visoko  temperaturo.
- 8 Za najhitrejši pretok zraka uporabite funkcijo Turbo. Vklopite jo tako, da stikalo za hladen turbo piš pritisnete v levo. Za izklop vrnite stikalo na sredino.
- 9 Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem koncentrator in okroglo krtačo za lase (ni priložena).

- 10 Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.
- 11 Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave. Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče. Pazite, da si ne opečete lasišča. Sušite previdno z nizko temperaturo in hitrostjo. Pozor: Pri najvišji moči ne uporabljajte difuzorja.
- 12 Če želite pričesko fiksirati, vklopite stikalo za sušenje, nato pa ga spustite, da znova vklopite toploto.
- 13 Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.
- 14 Za izklop pomaknite stikalo za nastavitev hitrosti navzdol na nastavitev »0«.
- 15 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

🕒 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življensko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Če želite odstraniti zadnjo mrežo za čiščenje, držite ročaj sušilnika v eni roki, palec druge roke pa potisnite v zarezo na vrhu zadnje mrežo. Potisnite vstran in navzdol, da odstranite zadnjo mrežo s sušilnika.
- Ko ponovno namestite zadnjo mrežo na zadnji del sušilnika, jo pritisnite, da se zaskoči na mesto.

✿ ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.





Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

◆ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 2 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 3 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 4 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- 5 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 6 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 7 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 8 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 9 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 10 Ne usmjeravajte direktni protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 11 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 12 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 13 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 14 Ne stavljajte uređaj na mehanički dio pokućstva.
- 15 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 16 Nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- 17 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 18 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

oglasi GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 3 stupnja topline
- 2 2 brzine
- 3 Turbo funkcija
- 4 Mlaz hladnog zraka
- 5 Koncentrator
- 6 Difuzor
- 7 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 8 Ušica za vješanje
- 9 Kabel

oglasi OBILJEŽJA PROIZVODA

- Mrežica s keramičkim slojem za ravnomjerno raspoređivanje topline
- 1850 – 2200 W.
- Generator iona za glatku kosu bez stršećih vlasa.
- 2 turbo ventilatora za 30% brže sušenje*

*U odnosu na prethodno Remington Turbo sušilo

◆ UPUTE ZA UPORABU

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratorom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počešljajte kako bi iscijedili višak vode.
- ✿ Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- 4 Kako biste uključili uređaj, jednim kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku brzine na postavku srednje brzine s .
- 5 Odaberite željenu temperaturu i brzinu pomoću prekidača na dršci.
- 6 Kako biste povećali brzinu, kliznim pokretom ponovo pomaknite prekidač prema gore na postavku velike brzine sa .
- 7 Za odabir postavke stupnja topline kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku temperature na niski , srednji  ili visoki stupanj .
- 8 Za najbrži protok zraka koristite turbo funkciju. Aktivirajte prekidač za turbo hladan mlaz tako što ćete ga pomaknuti ulijevo. Isključuje se tako što se prekidač vrati na središnji položaj.
- 9 Za ravnjanje tijekom sušenja rabite koncentrator i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).



- 10 Za naglašavanje prirodnih kovrči i valova, na sušilo postavite difuzor. Okrenite glavu naopako i nježno stavite kosu u difuzor, lagano okrećući sušilo dok oblikujete frizuru.
- 11 Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave. Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme. Pazite da ne spalite kožu. Kosu sušite nježno, na manjoj topolini i brzini sušenja.
Oprez: nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- 12 Kako biste učvrstili frizuru, pritisnite i držite pritisnutu tipku za puhanje hladnog zraka. Za ponovno puhanje toplog zraka jednostavno otpustite tipku.
- 13 Nakon uporabe isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.
- 14 Kako biste isključili uređaj kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku brzine na položaj '0'.
- 15 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

🕒 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajanji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- Uklanjanje stražnje mrežice radi čišćenja – jednom rukom držite ručku, a palcem druge ruke zahvatite u utore na bočnim stranama stražnje mrežice. Povucite prema dolje i odvojite stražnju mrežicu od sušila.
- Za postavljanje stražnje mrežice postavite stražnju mrežicu na stražnji dio sušila i vratite je na mjesto uz klik.

✿ ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronским proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

◆ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 2 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям грatisя з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 3 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрії.
- 4 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 5 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єднаного від мережі живлення) пристрію.
- 6 Не намотуйте шнур навколо пристрію. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 7 У разі пошкодження шнура живлення пристрію слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 8 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 9 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шию або шкірою голови.
- 10 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.



- 11 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітка не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу. У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- 12 Переконайтесь, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 13 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 14 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 15 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 16 Не використовуйте дифузор із максимальним налаштуванням температури.
- 17 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 18 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

ocular icon ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 3 налаштування нагрівання
- 2 2 налаштування швидкості
- 3 Функція турборежimu
- 4 Подача холодного повітря
- 5 Концентратор
- 6 Дифузор
- 7 Змінна задня решітка із функцією легкого очищення
- 8 Петелька для підвішування
- 9 Шнур

ocular icon ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Решітка з керамічним покриттям для рівномірного нагрівання
- 1850—2200 Вт.
- Генератор іонів для ідеально гладкої укладки.
- 2 турбовентилятори для прискорення сушіння до 30%*

*Порівняно з попереднім турбо-феном Remington

diamond icon ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- 1 Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- 2 Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.

- ✿ Спрей для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- 3 Підключіть виріб до мережі живлення.
- 4 Щоб вимкнути прилад, пересуньте перемикач швидкості один раз на середню швидкість 
- 5 Виберіть бажане значення температури та налаштування швидкості за допомогою перемикача на ручці.
- 6 Для збільшення швидкості знову пересуньте перемикач на високу швидкість 
- 7 Для вибору налаштування нагрівання натисніть перемикач налаштування температури та переведіть його в низьке , середнє  або високе  положення.
- 8 Для забезпечення швидшого потоку повітря використовуйте функцію турборежimu. Щоб запустити цю функцію, переведіть перемикач подачі холодного повітря в турборежимі ліворуч. Для вимкнення згаданої функції переведіть перемикач у центральне положення.
- 9 Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
- 10 Щоб підкраслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- 11 Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови. Обережно повертайте фен для волосся, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. Обережно сушіть волосся за налаштування низького нагрівання/низької швидкості. Обережно Не використовуйте дифузор за максимального налаштування нагрівання.
- 12 Для формування стилю зачіски в процесі укладки натисніть кнопку подачі холодного повітря, після чого відпустіть її, вимкнувши таким чином тепловий потік.
- 13 Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.
- 14 Щоб вимкнути прилад, пересуньте перемикач швидкості вниз на позицію «0».
- 15 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

⌚ ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну служби двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Щоб зняти задню решітку для чищення, тримаючи ручку фена в одній руці, розташуйте великий палець іншої руки у заглибленні на верхній частині задньої решітки. Потягніть у напрямку від фена та вниз і зніміть задню решітку з фена.
- Щоб поставити задню решітку на місце, помістіть її на задню частину фена і зафіксуйте.

⌚ ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколошньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрій не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



- للتتصيف الناعم، استخدم المكثف وفرشة شعر مستديرة (غير مضمونة) أثناء التجفيف. 9
- لتحسين تجعيد الشعر الطبيعي والموجلات، قم بإلحاقي الناشر بالمجفف. أدر رأسك رأسا على عقب وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع تدوير المجفف قليلاً أثناء التتصيف. 10
- لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصباً وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتسليك فروه الرأس برفق والحرص على عدم حرق فروة الرأس. جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة. 11
- تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- لضبط التتصيف، استخدم زر الهواء البارد أثناء التتصيف ثم اتركه لإعادة تشطيط الحرارة. 12
- قم بليقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام. 13
- للإيقاف، حرك مفتاح إعداد السرعة لأسفل إلى الموضع "0". 14
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه. 15

التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر المотор، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشة ناعمة.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- لإخراج الشبكة الخلفية لتنظيفها، أمسك مقبض المجفف بيد واحدة ثم ضع إبهامك على السن الموجود على الشبكة الخلفية باليد الأخرى، واسحب لإخراج الشبكة الخلفية من المجفف.
- للاستبدال، اضبط موضع الشبكة الخلفية على الجزء الخلفي للمجفف وضعه مرة أخرى في مكانه.

حماية البيئة

لتتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطيرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.





17	هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
18	دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتغزيله.
	المزايا الرئيسية
1	3 إعدادات للحرارة
2	إعداد للسرعة
3	وظيفة التربو
4	الهواء البارد
5	المكثف
6	الناشر
7	شبكة خلفية سهلة التنظيف قابلة الفك
8	حلقة توقف
9	سلك
	مزايا المنتج
•	سيرامييك مطلية لانظام الحرارة شبكة
•	1850 - 2400 وات
•	مولد أيون لتصفييف الشعر غير المجعد بسلامة
•	2 مروحة تربو للتخفيف بنسبة 30% أسرع*
•	*مقابل مجفف Remington تربو السابق
	تعليمات الاستخدام
1	اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
2	قم بجازة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
3	تحتوي سوانل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
4	قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
5	حدد درجة الحرارة المطلوبة واضبط السرعة باستخدام المفاتيح الموجودة على المقيد.
6	لتتشغيل المنتج، اضغط مفتاح إعداد السرعة على وضع السرعة المتوسطة ().
7	لاختيار إعداد الحرارة، اضغط مفتاح إعداد درجة الحرارة على الإعداد المنخفض () أو المتوسط () أو العالي ().
8	للتجفيف السريع، استخدم وظيفة الحرارة العالية / السرعة العالية

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات
بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.

قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة



1

تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبعي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبعي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام، استشر كهربائي.

2

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/ارشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يبعث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنطيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

تأكد دائماً من استخدام الجهد المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بمائدة الكهرباء.

3

تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.

4

عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطراً حتى عند إيقاف مجفف الشعر.

لا تلف السلك حول الوحدة.تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف. وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.

5

لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.

لا تستمع لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس. حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيداً عن الأعين أو الأماكن الحساسة الأخرى. تأكد دائماً أثناء الاستخدام من أن شकافات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً.

6

إذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.

تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر السائب الخ.

7

لا تقييد الجهاز أثناء تشغيله.

لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.

لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدتها.

لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.

8

9

10

11

12

13

14

15

16

Model No D3711

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)
220-240В~50/60Гц 1850-2220 Вт

14/INT/ D3711 T22-0002142 Version 03 /14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany
www.remington-europe.com